

# ZEGAMA KO HAUR, NERABE ETA GAZTEEN EKIMENAK ETA PARTE HARTZEA SUSTATZEKO ZERBITZUA

## UDAKO ESKAINTZA 2022

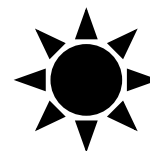
SERVICIO DE APOYO A LA PARTICIPACIÓN Y LA INICIATIVA DE LA INFANCIA,  
ADOLESCENCIA Y JUVENTUD

OFERTA DE VERANO 2022



# HAURRENTZAKO ZERBITZUA

## UDALEKU IREKIAK



### **NOIZ**

Ekainak 22tik uztailak 29ra. Astelehenetik-ostiralera.

### **ORDUTEGIA**

Bi aukera : 09:00etatik 13:00etara (gutxienez 6 hurrek izena ematen badute) eta 10:00etatik 13:00etara.

### **NORENTZAT**

2011-2018 bitartean jaiotako haurrentzat.

### **MATRIKULAREN ZENBATEKOA**

09:00-13:00: 80€ / 10:00-13:00: 70€

### **IZEN EMATEA**

Maiatzak 2tik 11ra (biak barne) arratsaldez 16:30etatik 19:00etara liburutegian (epez kanpoko izen ematerik ez da onartuko).

**Izen emate orriak eta informazio zehatza eskolan banatuko zaie hurrei.**



**Cuando:** del 22 de junio al 29 de julio. De lunes a viernes.

**Horario:** dos opciones: de 9:00h a 13:00h y 10:00h a 13:00h.

**Dirigido a:** niños/as nacidos/as entre 2011-2018.

**Importe de la matrícula:** de 9:00h a 13:00h 80€ y de 10:00h a 13:00h 70€.

**Inscripciones:** del 2 al 11 de mayo (ambos inclusive) de 16:30h a 19:00h en la biblioteca (fuera de plazo no se admitirán inscripciones).

**Las hojas de inscripción y la información detallada se les repartirá a las/los niñas/niños en la escuela.**



## UDAKO HAUR TXOKOA

### NOIZ

Ekainak 22tik uztailak 29ra. Astelehenetik ostiralera.

### ORDUTEGIA

09:00etatik 13:00etara.

### NORENTZAT

2019an jaiotako haurrentzat.

### MATRIKULAREN ZENBATEKOA

Izena ematen duten haur kopuruaren arabera kalkulatu da.

### IZEN EMATEA

Maiatzak 2tik 11ra (biak barne) arratsaldeaz 16:30etatik 19:00etara liburutegian (epez kanpoko izen ematerik ez da onartuko).

**Izen emate orriak eta informazio zehatza eskolan banatuko zaie haurrei.**



**Cuando:** del 22 de junio al 29 de julio. De lunes a viernes.

**Horario:** de 09:00h a 13:00h.

**Dirigido a:** niños/as nacidos/as en el año 2019.

**Importe de la matrícula:** se calculará en función del número de niños y niñas inscritos/as.

**Inscripciones:** del 2 al 11 de mayo (ambos inclusive) de 16:30h a 19:00h en la biblioteca (fuera de plazo no se admitirán inscripciones).

**Las hojas de inscripción y la información detallada se les repartirá a las/los niñas/niños en la escuela.**

# NERABEENTZAKO ZERBITZUA



## BELE GAZTE GAZTELEKUA

### ORDUTEGIA:

Ekainak 20tik uztailak 29ra asteen bi egunetan antolatuko dira gaztelekuko ekintzak.

### NORENTZAT

12-18 urte bitarteko nerabeentzat.

### EKINTZAK

Gaztelekuko udako ekintzak nerabeekin batera adostuko dira maiatzean.



**Horario del gazteleku:** del 20 de junio al 29 de julio, se organizarán dos actividades por semana.

**Dirigido a:** Adolescentes de 12-18 años.

**Actividades:** Las actividades de verano del Gazteleku se consensuarán con los/las adolescentes a lo largo del mes de mayo.

